

എം. ജി. ജി. നായർ

# സാഹിത്യവാദഫലം

അഞ്ചാം പനിയും പ്രേമവും കൊച്ചു നാളിലേ വരികയുള്ള എണ്ണാൻ ചൊല്ലുണ്ട്. ശരിയാണത്രെ. വന്നതുപോലെ അവയെ പോകുകയും ചെയ്യും. ശരീരത്തിന് വളർച്ച കിട്ടിക്കഴിഞ്ഞാൽ അഞ്ചാം പനി വരില്ല. മനസ്സിന് പരിപാകം വന്നാൽ, പ്രേമവും ആക്രമിക്കില്ല. വസുതി ശരീരത്തിൽ പാടുകൾ വീഴ്ത്തും. അവന്റെ കൊച്ചനുള്ള അഞ്ചാം പനി പാടുകൾ ഉളവാക്കാതെ പൊയ്ക്കൊള്ളും. പ്രണചിഹ്നങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുമോ പ്രേമം? വിവാഹത്തിൽ പ്രേമം പര്യവസാനിച്ചാൽ അവയുണ്ടാകും. ആ പര്യവസാനത്തിന് വേണ്ടി ശ്രമിക്കുന്നതു പെണ്ണാണ്. അവഗണന, നോട്ടം, പുഞ്ചിരി, സ്പർശം, പ്രേമം നിറഞ്ഞ വാക്ക് ഇവയെല്ലാം കഴിഞ്ഞ് പെണ്ണ് അയാളോടു ചോദിക്കുന്നു: "ഈ സാരി എനിക്കു ചേരുമോ?" ഈ ചോദ്യത്തിന്റെ അർത്ഥം "ഞാൻ സുന്ദരിയാണോ?" എന്നാണ്. പിന്നെ ഒരുദിവസം വേറൊരു ചോദ്യം: "ഇന്നലെ എന്റെ കൂട്ടുകാരിയെ കണ്ടില്ലേ? അവൾ സുന്ദരിയാണോ?" ഇതിന്റെ അർത്ഥം "നിങ്ങൾക്ക് അവളെ കണ്ടിട്ടു കൗമുദിയോ?" എന്നത്രേ. ആണിനുമുണ്ട് ഇത്തരം ഭാഷണങ്ങൾ. പെണ്ണിനെപ്പോലെ സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടെങ്കിൽ അയാൾ "നീ ഇന്ന് സുന്ദരിതന്നെ" എന്നു മോഴിയും. അത്രയ്ക്കു സ്വാതന്ത്ര്യമില്ലെങ്കിൽ "ഹാ സാരി എത്ര നല്ലതു നല്ല പോലെ ചേരുന്നു." എന്നായിരിക്കും പറയുക. "നിന്നെക്കണ്ടിട്ട് എനിക്കു വല്ലാതെ വരുന്നു" എന്ന് അതിന്റെ അർത്ഥം. കാമരാജിന്റെ "പാർക്കുലാം" എന്നതിന് 'നടപ്പില്ല' എന്നേ അർത്ഥമുള്ളൂ. ഇതിനെയാക്കെ പ്രവൃത്തി ഭാഷണമെന്നു വിളിക്കാം. കാമകിക്കും കാമകനും രാഷ്ട്രീയക്കാരനും ഇതു കൂടിയേ തീരൂ. സാഹിത്യനിരൂപകർക്കു വേണ്ട വേണ്ട പക്ഷേ നമ്മുടെ ഒരു സാഹിത്യ നിരൂപകൻ പ്രവൃത്തി ഭാഷണത്തിൽ തൽപരനാണ്.

## പ്രണചിഹ്നങ്ങൾ

പരസ്പരം പരക്കുമ്പോൾ ആകാശത്തു പാട് വീഴാറില്ല; ശാസ്ത്രജ്ഞൻ അതു വീഴ്ത്തുന്നു എന്ന് ജെ. കൃഷ്ണമൂർത്തി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. സാഹിത്യകാരന്മാർക്കും ചേരുമിതു. ഒരു പാട്പോലും വീഴ്ക്കാ



ജെ. കൃഷ്ണമൂർത്തി

തെയാണ് ചിലർ കഥകളെഴുതുന്നത്. കവിതയെഴുതുന്നത്. മറ്റു ചിലർ എന്തെഴുതിയാലും പ്രണചിഹ്നങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കും. കാളിദാസന്റെ മേഘസന്ദേശം വായിക്കൂ. മനസ്സ് ശുഭം. എല്ലാറ്റിന്റെ തരിശുഭൂമി വായിച്ചാലോ? മനസ്സിൽ പാടുകൾ ഏറെ വീഴുന്നു. സാമുവൽ ബക്കറിന്റെ ഏതു നാടകവും വായിക്കൂ. ചിഹ്നങ്ങൾ ഉണ്ടാകും മനസ്സിൽ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ Act without words എന്ന നാടകം നോക്കുക. ഒരുത്തനെ വലതുവശത്തു നിന്നു നട്ടു കവേദിയ്ക്കുക ഏറിയന്നു. താഴെ വീണ അയാൾ പൊടിതട്ടിക്കളഞ്ഞിട്ട് എഴുന്നേല്ക്കുന്നു. ഉടനെ വലതുവശത്തു ചുളുവീളി. അയാൾ അങ്ങോട്ടു ചെല്ലുന്നു. ഉടനെ വീണ്ടും നാടകവേദിയ്ക്കുക അയാൾ ഏറിയെപ്പട്ടന്നു. അജ്ഞാതമായ ശക്തിവിശേഷം നിസ്സഹായനായ മനുഷ്യനെ പിഡിപ്പിക്കുന്നതിന്റെ ചിത്രം ഈ നാടകം പ്രദാനം ചെയ്യുന്നുവെന്നതിൽ സംശയമില്ല. പക്ഷേ, സർഗ്ഗാത്മകതയാ കരുതിക്കൂട്ടിയ പ്രവർത്തനം പോലെ പ്രത്യക്ഷമാകുന്നു. ഈ ദോഷം പാടവീഴ്ത്തൽ—ദോഷസ്സോയിയുടെ ഒരു രചനയിലുമില്ല. വൈക്കം മുഹമ്മദ് ബഷീറിന്റെ 'തങ്കമോതിരം', തങ്ക



ലിയോ ടോൾസ്റ്റോയ്

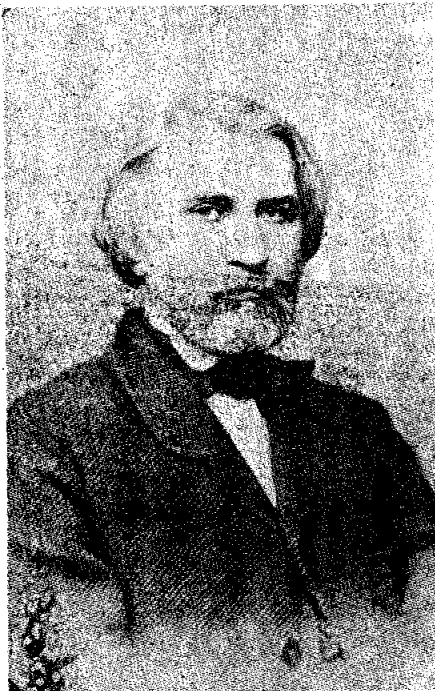
ഴി ശിവശങ്കരപ്പിള്ളയുടെ 'മാഞ്ചുവട്ടിൽ', പി. കേശവദേവിന്റെ 'കളിത്തോഴി' (പേരു ശരിയായോ എന്തോ) ഇവ വായിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ മനസ്സ് ശുഭമായ അനുഭവം. പോലീസിക്കും. അതല്ല നവീനന്മാരുടെ കഥകൾ വായിച്ചാലുണ്ടാകുന്ന അവസ്ഥ. പാടുകളായിരിക്കുമെങ്കിലും ബാബു കഴിമറ്റം എന്ന കഥാകാരൻ ഇത്തരത്തിൽ പ്രണചിഹ്നങ്ങൾ വീഴ്ത്തിക്കൊണ്ട് വനിതാ മാസികയുടെ ഏഴാം ലക്കത്തിൽ വിരോജിക്കുന്നത് അദ്ദേഹം നവീനതയുടെ വക്താവായതുകൊണ്ടു മാത്രമാണ്. കൂടെപ്പിറുപ്പു പെണ്ണിനോട് ഒരുത്തൻ രാഗം. എന്നാൽ അയാൾ അവളുടെ മുഖത്തുപോലും നോക്കുന്നില്ല. വഷ്ടങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. അവൾ ഡോക്ടറായി. അയാൾ രോഗിയായി അവളുടെ അടുത്തെത്തുന്നു. രോഗി ഡോക്ടറെക്കൊണ്ട് തന്റെ കാലു മുറിപ്പിച്ചു. പിന്നീട് കൈയും. ഒടുവിൽ തല മുറിപ്പിക്കാനെത്തുമ്പോൾ കഥ അവസാനിക്കുന്നു. ഫാൻസിയിലൂടെ സ്നേഹത്തിന്റെ തീക്ഷ്ണത ചിത്രീകരിക്കുന്ന കഥ. ശോഭനാത്മകത്തിലൂടെ പറന്നുകയുന്ന പരുന്തായി മാറണം ബാബു കഴിമറ്റം എന്ന് ഞാൻ പറയുന്നില്ല. ക്ഷതചിഹ്നങ്ങൾ

ഉിലാഞ്ച് അദ്ദേഹത്തിനു കൗതുകമെങ്കിൽ അതു തെറ്റൊന്നും ഉദ്ഘോഷിക്കാൻ ഞാനാരു?

\* \* \*  
അതേ ഞാനാരു? എന്റെ കാലം കൈയും മുറിച്ചാലും ഞാൻ 'ഞാൻ, ഞാൻ' എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കും. അതു ഗളനാളം മുറിയുന്നതുവരെ ഉണ്ടാകും. എന്നാൽ ഈ ഞാൻ എന്ന സത്തയെ പലരും സ്വയം നശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയല്ലേ? അതിരറ്റ കുടിക്കുന്നവൻ, അതിരറ്റ പുകവലിക്കുന്നവൻ, കൊടുങ്കാറ്റുണ്ടാകുമെന്നു കണ്ടിട്ടും വഞ്ചിയിൽ കയറി കടലിലേക്കു പോകുന്നവൻ, വിമാനത്തിൽ കയറുന്നവൻ, വിദൂഷത്തിൽ ചെന്നു ചാടുന്നവൻ ഇവരെക്കൊണ്ടു അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു മരണത്തെ സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നവനാണ്. മുൻപൊരിക്കൽ മരണം നമ്മുടെ പിറകിലുണ്ടു് എന്നു് എഴുതിയതു തെറ്റു്. മരണം പിറകിലല്ല. മുൻപേ പോകുന്ന മരണത്തെ ഓടിച്ചെന്നു് ആദ്യേപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നവരാണ് നമ്മൾ.

### മരണത്തെ ജയിക്കുന്ന പൂഞ്ചിരി

ശ്രീ. എങ്കിലും സ്നേഹം മരണത്തെയും തോല്പിക്കുമെന്നു കലാകാരന്മാർ പറയുന്നു.



തുർഗ്ഗന്യേഫ്

നും റഷ്യൻ നോവലിസ്റ്റ് തുർഗ്ഗന്യേഫിന്റെ വിവരണം കേട്ടാലും:-

'വേട്ടയാടിക്കഴിഞ്ഞതിനു ശേഷം ഞാൻ തിരിച്ചു പോരുകയായിരുന്നു. പുനോട്ടത്തിന്റെ തണൽവഴിയിലൂടെയാണ് എന്റെ നടത്തം. എന്റെ ശ്വാസനൻ മുൻപിലും. പെട്ടെന്നു് അവൻ കാലുകൾ പതുക്കെ വയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി.

വേട്ടയാടാനുള്ള മൃഗത്തെ പിടി കൂടാനെന്നപോലെ പതുങ്ങിപ്പതുങ്ങി നടന്നു. ഞാൻ നടപ്പാതയിലൂടെ നോക്കിയപ്പോൾ ചുണ്ടിനു ചുറ്റും മഞ്ഞനിറവും. തലയിൽ പൂടയുമുള്ള ഒരു കൊച്ചു കുരുവിയെ കണ്ടു. അതു കൂട്ടിൽനിന്നു വീണുപോയതാണ്. അനങ്ങാനാവാതെ, പകുതി വളർന്ന ചിറകുകൾ നിസ്സഹായാവസ്ഥയിൽ വീശിക്കൊണ്ടു് അതിരുന്നു. എന്റെ ശ്വാസനൻ പതുക്കെ അതിനോടു് അടുക്കുകയായിരുന്നു. അപ്പോൾ അടുത്തുള്ള വൃക്ഷത്തിൽനിന്നു പാഞ്ഞുവന്ന ഇരുണ്ടനിറമാർന്ന കഴുത്തുള്ള പ്രായംകൂടിയ ഒരു കുരുവി അവന്റെ മുകളിൽ താഴെത്തന്നെ കല്ലുപോലെ വീണു. എല്ലാം അലങ്കോലമായി. യേശുക്രീസ്റ്റ്, നൈരാശ്യത്തോടെ ദയനീയമായ 'കി' ശബ്ദത്തോടെ അതു തുറന്ന വായിലെ പ്രകാശിക്കുന്ന പല്ലുകൾക്കു മുൻപിൽ രണ്ടു തവണ പറന്നുവീണു. രക്ഷിക്കാനായി ചാടി. അതു് കഞ്ഞിന്റെ മുൻപിൽ, തന്നെ ഏറിഞ്ഞു. അതിന്റെ കൊച്ചു ശരീരം യംകൊണ്ടു് വിറയുകയായിരുന്നു. അതിന്റെ ശബ്ദം പരുഷവും വിചിത്രവും. പേടിയാൽ മോഹാലസ്യപ്പെട്ടു് അതു തന്നെത്തന്നെ ബലിയർപ്പിക്കുകയായിരുന്നു. ശ്വാസനൻ എന്തൊരു ഭീമാ

ഹത്തിനു ശക്തിയുണ്ടെന്നു് എനിക്കു തോന്നി. സ്നേഹത്താലാണ്. അതിനാൽ മാത്രമാണ് ജീവിതം. ഐക്യമാർന്നു് പുരോഗമിക്കുന്നതു്'

മരണത്തെക്കാൾ ശക്തിയുള്ള സ്നേഹം. എൻ. ഗോവിന്ദൻനായരെസ്സും ബന്ധിച്ച് ഒ. എൻ. വി. കുറുപ്പിനും കേരളത്തിലെ ജനങ്ങൾക്കും ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നു് അദ്ദേഹം (കവി) കാവ്യംഗീയോടെ പറയുന്നു. (ജനയുഗം. വിശേഷാൽ പ്രതിയിലെ 'സ്മാരകലക്ഷം' എന്ന കാവ്യം)

നിസ്വാർത്ഥതയേകൂടാത്തതുകൊണ്ടാണെന്നാണു് ലക്ഷം. വിട്ടുകൊടുക്കുളിലന്തിയിലേതോ കൈകൾ കൊളുത്തിവയ്ക്കും മൺചിരാതിന്റെ തിരിഞ്ഞുവീശൽ ജാലിക്കും. മരണത്തെ ജയിക്കുമാ പൂഞ്ചിരി.

നിഷ്കളങ്കമായ ആ പൂഞ്ചിരി ഞാനും കാണുന്നു. അന്തരിച്ച മഹാവ്യക്തിയെ സ്മരിച്ചു കവിയുടെ ഉചിതജ്ഞത ആദരണീയം തന്നെ.

\* \* \*  
അക്ഷപാദനെന്നും ദീർഘതപസ്സെന്നുമുള്ള പേരുകളിൽ അറിയപ്പെട്ടിരുന്ന ഗുരുമർ (ബി.സി. 580-520 ബുദ്ധനായ



ഒ. എൻ. വി.

കാരനായ രാക്ഷസൻ എന്നു് അതിനു തോന്നിയിരിക്കണം. പക്ഷേ, ഉയർന്ന മരക്കൊമ്പിൽ അപകടമില്ലാത്ത മട്ടിൽ അതിനു് ഇരിക്കാൻ വ്യായാസം... ഇച്ഛാശക്തിയെക്കാൾ വലിയൊരു ശക്തി അതിനെ താഴെ തള്ളിയിട്ടു. എന്റെ 'ടെസർ' അനങ്ങാതെ നിന്നു, അവൻ പിറകോട്ടു മാറി... അവനും. ഈ ശക്തിവിശേഷം കണ്ടറിഞ്ഞു എന്നതു വ്യക്തം. സ്വസ്ഥത നഷ്ടപ്പെട്ട ആ ശ്വാസനനെ വിളിച്ചിട്ടു് ഞാൻ ആദരത്തോടെ നടന്നു.

അതേ. ചിരിക്കരുതേ. ധൈര്യമുള്ള ആ കൊച്ചു പക്ഷിമോട്ടു്, അതിന്റെ സ്നേഹവികാരം കണ്ടു് എന്നിരിക്കു ബഹുമാനം തോന്നി. മരണത്തെക്കാളോ മരണഭീതിയെക്കാളോ സ്നേ

ഹ്വ ന്യായസൂത്രം രചിച്ചു. അതു മലയാളികൾക്കു പരിചയപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്ത പണ്ഡിതനായിരുന്നു കുറുപ്പേരി ഗോപാലപിള്ള. അദ്ദേഹം. ഇന്നില്ല. രോഗാർത്തനായി അദ്ദേഹം ശാസ്ത്രംഗലത്തെ രാമകൃഷ്ണാശുപത്രിയിൽ കിടന്നപ്പോൾ ഞാൻ ഒരുദിവസം അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ ചെന്നു. അന്നു രാത്രി പത്തുമണിക്കു മുൻപു് അദ്ദേഹം മരിക്കുമെന്നാണു ഡോക്ടർമാർ പറഞ്ഞതു്. അതറിഞ്ഞു് എല്ലാ ബന്ധുക്കളും മിത്രങ്ങളും ആശുപത്രിയിൽ എത്തിയിരുന്നു. കുറുപ്പേരി അന്നു മരിച്ചില്ല. പിന്നെയും വളരെക്കാലം. ജീവിച്ചിരുന്നു. തിരുവനന്തപുരത്തു് കുന്നിൽപുറമെന്ന സ്ഥലത്തു് അദ്ദേഹം താമസിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ പോയി. ഗോ

പാലപ്പിള്ള പറഞ്ഞു: "ഞാൻ മരിക്കേണമെന്നു ഡോക്ടർമാർ അറിയിച്ചു ദിവസം സാർ വന്നത് എനിക്കോർമ്മയുണ്ട്. ഞാനും അറിഞ്ഞിരുന്നു ഡോക്ടർമാർ പറഞ്ഞത്." എന്റെ ചോദ്യം: "മരിക്കേണമെന്ന് അറിഞ്ഞപ്പോൾ എന്തു തോന്നി?" ഗോപാലപ്പിള്ള: ഒന്നും തോന്നിയില്ല. ദുഃഖമില്ല, സന്തോഷമില്ല. ഭാര്യയെക്കുറിച്ചോ, മക്കളെക്കുറിച്ചോ ഞാൻ വിചാരിച്ചതേയില്ല. 'ഞാൻ മരിക്കാൻപോകുന്നു' എന്നൊരു തോന്നൽ മാത്രം. എന്നിരിക്കുമായി." കുറിയ്ക്കേരി ഗോപാലപ്പിള്ളയ്ക്കു മാത്രമല്ല മരണത്തിൽനിന്നും അദ്ദേഹത്തെപ്പോലെ രക്ഷപ്പെട്ട മറ്റു പലർക്കും ഈ നിസ്സംഗത അനുഭവപ്പെട്ടതായി എനിക്കറിയാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. മരിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ഒന്നുമില്ല. എങ്കിലും മരണാനന്തരാനുഭൂതി എന്നൊന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതറിയാൻ മാഗ്നമെന്റാണ്? ഫെർമാൻ ബ്രോഹിന്റെ The Death of Vergil എന്ന അതിസുന്ദരമായ നോവൽ വായിക്കൂ. അതിനാൽ.. വേണ്ടപ്പെട്ടവരുടെ മരണം. റേററോളിൽ ജനിപ്പിക്കുന്ന അനുഭൂതിയെക്കുറിച്ച് അറിയണമെന്നുണ്ടോ? എങ്കിൽ സിമോൻ ദെ ബോവ്വാരിന്റെ A Very Easy Death എന്ന ഗ്രന്ഥം വായിച്ചാലും. അവരുടെ അമ്മ ക്യാൻസർ പിടിച്ചു മരിച്ചതിന്റെ വർണ്ണനമാണ് ആ പുസ്തകം. "സാഭാവിക മരണം. എന്നൊന്നില്ല. മനുഷ്യൻ സംഭവിക്കുന്നതൊന്നും സാഭാവികമല്ല" എന്നാണ് അവരുടെ അഭിപ്രായം. താൻ മരണത്തോടു അടുത്തുവെന്നു യുങ് വിചാരിച്ചുകാലത്തു് അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായ അനുഭൂതിവിശേഷങ്ങളെക്കുറിച്ച് വായനക്കാർക്കു് അറിയാൻ താൽപര്യമുണ്ടോ? ഉണ്ടെങ്കിൽ യുങ്ങിന്റെ Memories, Dreams, Reflections എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിലെ Visions എന്ന അദ്ധ്യായം വായിക്കുക.

## നല്ല കഥ

പ്രശസ്തനായ ഒരു വൈദ്യൻ ആത്മഹത്യചെയ്യാനായി വിഷംകുടിച്ചു. അദ്ദേഹം കിടന്നു പിടയുന്നതുകണ്ട് വൈദ്യനായ അനന്തരവൻ ചെന്നു കാര്യമന്വേഷിച്ചു. അമ്മാവൻ കഴിച്ച വിഷത്തിന്റെ മറ്റു മരുന്നും അറിയാമായിരുന്ന അനന്തരവൻ അതു വെള്ളത്തിൽ കലക്കി കുറച്ച ഗ്ലാസ്സിലൊഴിച്ചുകൊടുത്തു. "ആ വലിയ പാത്രത്തോടെ അതിങ്ങു താ മുഴുവനും ഒറ്റവലിപ്പിനു കുടിക്കട്ടെ" എന്ന് അമ്മാവൻ പറഞ്ഞു. അനന്തരവൻ അതുകൊടുത്തു. അദ്ദേഹം പാത്രത്തോടെ മറ്റു മരുന്നും മുറുത്തെറിഞ്ഞു. പിടിച്ചു കുടിച്ചു മരിക്കുകയും ചെയ്തു. (സാഹിത്യവാദപക്ഷത്തിൽ എഴുതുന്നതെല്ലാം സത്യമാണ്. ഈ സംഭവവും സത്യം. ആ വൈദ്യന്റെയും അനന്തരവന്റെയും പേരെഴുതാൻ മടിയുണ്ട്.)

ആത്മഹത്യകൾ പൊതുവേ ആക്രമണങ്ങളാണ്. വ്യഭിചാരിണിയായ ഭാര്യയെ നേരിട്ട് ആക്രമിക്കാൻ മടിച്ചു കുടിച്ചുകുടിച്ചു ജീവിതം അവസാനിപ്പിക്കു



യുങ്

ന്നവരുമുണ്ട്. ജീവിതം കഴിച്ചുകൂട്ടാൻ അവശ്യംവേണ്ട ജോലി നല്കാത്ത സമുദായത്തെ തോല്പിക്കാൻവേണ്ടി ആത്മഹത്യചെയ്യുന്നവരുമുണ്ട്. ഭർത്താവിന്റെ പരസ്രീഗമനംകണ്ട് അയാളെ ആക്രമിക്കുന്ന മട്ടിൽ ജീവിതം അവസാനിപ്പിക്കുന്ന ഭാര്യയുണ്ട്. നിഗ്രഹിക്കാൻ

ഇതാൽപര്യമാണ് സ്വയം നിഗ്രഹിക്കപ്പെടുക എന്ന കൃത്യമായി രൂപംകൊള്ളുന്നത്. ഈ ചിന്താഗതിയെ—സമുദായത്തോടുള്ള പ്രതികാരവാഞ്ഛയെ—കലാസുന്ദരമായി ആവിഷ്കരിക്കുന്ന ഒരു ചെറുകഥയുണ്ട് ജനയനം. വിശേഷാൽ പ്രതിയിൽ. ജോയി തിരുമുളപുരത്തിന്റെ 'കനിഷ്കനും കട്ടച്ചറകളുനും.' കനിഷ്ക വിമാനം തകർന്നപ്പോൾ താൻകൂടി അതിലുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ എല്ലാ ജീവിത ഭൃത്യങ്ങളും ഒഴിവാക്കാമായിരുന്നല്ലോ എന്നാണ് കരുണന്റെ ആഗ്രഹം. അതു ഫലിച്ചില്ല. ഇനി അയാൾ വിമാനത്തിൽ കയറിയെന്നുതന്നെ വിചാരിക്കൂ. മരിച്ചെന്നും കരുതു. ബന്ധുക്കൾ എത്ര നൃശംസതയോടെയാണ് പെരുമാറാൻ പോകുന്നതെന്ന് കഥാകാരൻ സത്യസന്ധമായി, കലാചാതുരിയോടെ വ്യക്തമാക്കിത്തന്നു. ആധ്യാത്മികതം നഷ്ടപ്പെട്ട നമ്മുടെ സമുദായത്തിന്റെ ഭൂത മുഴുവൻ ആ ചെറുകഥയിലുണ്ട്. ഇതു നമ്മെ വികാരം കൊള്ളിക്കുന്നു, ചിന്തിപ്പിക്കുന്നു.

\* \* \*  
കാഴ്ചപോലും മരണമാണ്, കാരണം ഒരു ബിന്ദുവിനപ്പുറം നമുക്കു കാണാൻ കഴിയുന്നില്ല എന്നതത്രേ. അപ്പോൾ നമ്മുടെ കാഴ്ച മരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ കഴിവുകൾ എവിടെ അവസാനിക്കുന്നുവോ അവിടെ നമ്മൾ മരിക്കുന്നു. — ജോൺ

ജോൺ ഫൗറസ്



ഫാസസ് The Aristos എന്ന പുസ്തകത്തിൽ. വായിക്കേണ്ട പുസ്തകമാണിത്. മൗനം

എല്ലാം മൗനമാണ് കെ. കെ. സുജാതയുടെ 'മൗനം' എന്ന ചെറുകഥയിൽ. തെരുവിൽ ഒരു പീടിച്ചിലോടെ ശവമായിത്തീർന്ന ഭാര്യ. ആ ശവത്തിന് മൗനം. വഴിയമ്പാടികളോ രാഷ്ട്രീയ കക്ഷിയിൽപ്പെട്ടവരോ ഒറ്റക്കെത്തിന് കിഴവനെ കൊന്നു. ആ മൃതദേഹത്തിന് മൗനം; സാക്ഷിപിൻറെയും നന്ദിനിയുടെയും ക്രൈസ്തവപുണ്യമായി ജീവിതത്തിൽ മൗനമേയുള്ളൂ. ജിത്തുവിനെ, സാക്ഷിപിനെ കാത്തിരിക്കുമ്പോഴും മൗനം. സമകാലിക ജീവിതത്തിൻറെ ക്രൂര്യത്തെ പ്രതിപാദിച്ചാൽ കൊള്ളാമെന്നുണ്ട് സുജാതയ്ക്ക്. പക്ഷേ ആഗ്രഹം ആഗ്രഹമായിത്തന്നെ അവശേഷിക്കുന്നു. മൗനം. മൗനമായി അനുഭവപ്പെട്ടുനില്ക്കുന്ന വായനക്കാരന്. പലരും പല പരിവൃത്തി പ്രയോഗിച്ചു രോഗയം. ഇവിടെ എടുത്തുഴുകിക്കൊള്ളൂ. തേനിൻറെ മാധുര്യമറിയണമെങ്കിൽ അത് നാക്കിലൊഴിച്ചുനോക്കണം. കടലാസ്സിൽ തേനെന്ന് എഴുതി നക്കിയത് മതിയാവുകയില്ല. വാങ്മയ ചിത്രങ്ങളിലൂടെ മൗനത്തെ ആവിഷ്കരിക്കാതെ "വാചകമടി"യിൽ രസിക്കുകയാണ് സുജാത. ദർശനവും സൂക്ഷ്മപൊയററിക്കുമായ വാക്യങ്ങളെഴുതിവച്ചാൽ ഭാവംവിഷ്കരണമായി എന്ന തെറ്ററിയാമെന്നാണ് കഥയെഴുതുകാരിക്ക്. ആ തെറ്ററിയാമെന്നായിൽനിന്നു രൂപംകൊണ്ട് ഈ കഥാസാഹസം അടക്കം മറയുമില്ലാതെ കൂട്ടിയിട്ട കരിങ്കൽക്കുഴലിന്റെയെപ്പോലെ മാതൃഭൂമിയുടെ രാജവീഥിയിൽ കിടക്കുന്നു. ഒഴിഞ്ഞുപോകൂ. ഇല്ലെങ്കിൽ കാലു് അതിൽത്തട്ടി മുറിയും.

## കാംബറേ

നഗ്നത നാലുതരത്തിലാണു്:

1. nuditas naturalis—നീഷ്കളങ്കതയോടെ സ്ത്രീയും പുരുഷനും കണ്ഠം നിലക്കുന്നത്. ആരും, ഔര്യ ഇവരുടെ നഗ്നത.

2. nuditas temporalis—രോഗം, ദാരിദ്ര്യം ഇവകൊണ്ടുണ്ടാകുന്നത്. ആശുപത്രികളിലും മറ്റും രോഗത്താൽ ബോധക്ഷയംവന്നവർ നഗ്നത കാണിക്കുമ്പോൾ ആരും അതു നോക്കാറില്ല. ദാരിദ്ര്യത്തിൻറെ ഫലമായി കീറിയ ബ്ലൗസിട്ട് നടക്കുന്ന സ്ത്രീകളുടെ നെഞ്ചിലേക്കും ആരും കണ്ണൊടിക്കില്ല.

3. nuditas virtuosus—ലൗകികജീവിതത്തോടുള്ള വെറുപ്പു കാണിക്കാനായി സന്യാസിമാരും സന്യാസിനീമാരും നഗ്നരായി നിലക്കുന്നത്.

4. nuditas criminalis—കാമംകൊണ്ടുള്ള നഗ്നത പ്രദർശിപ്പിക്കൽ.

കാംബറേ നർത്തകികളുടെ നഗ്നതാ പ്രദർശനം രണ്ടാമത്തെ വിഭാഗത്തിലാണ് പെടുന്നത്. ദാരിദ്ര്യമാണ് അതിൻ ഹേതു. അതു പരിഹരിക്കപ്പെട്ടാൽ നഗ്നത കാണിച്ചു് അന്ധിക്കു വകയുണ്ടാ

ക്കാൻ ആരും തുനിയുകയില്ല. പിന്നെ നമ്മുടെ "സദാചാര വ്യസനികൾ" കരുതുന്നതുപോലെയല്ല സത്യം. സ്ത്രീയുടെ ശരീരത്തെപ്പറ്റി ബന്ധിച്ച് ഇന്നൊരു 'ഡിമിസ്റ്റിഫിക്കേഷൻ' ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. പെണ്ണിൻറെ പൊന്മേനികളെ ഇന്ന് യുവാക്കന്മാർ പോലും ഇളകുന്നില്ല. സ്ത്രീപുരുഷനെ തൊട്ടാൽ അവർക്കു് എങ്കിലുമുണ്ടോ എന്നു രഹസ്യമായിട്ടെങ്കിലും നോക്കുന്നവരാണ് പുരുഷന്മാരിൽ അധികം പേരും. ചുംബനത്തിനും പലകും പേടിയാണ്. രോഗം പകരമെന്നുള്ള നിശ്ചയം. ഇതൊക്കെ കൊണ്ടാണ് അശ്ലീല രചനകളിൽ ഇന്ന് ആളുകൾക്കു താൽപര്യം കറഞ്ഞുപോയതു്. പോർണോഗ്രാഫിക് നോവലുകളും സെക്സ് ഗ്രന്ഥങ്ങളും പുസ്തകശാലകളിൽ ചെലവാകാതെയിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ കാംബറേ നൃത്തത്തിലൊന്നും ഇത്ര വളരെ പേടിക്കാറില്ല. കാമോത്സുകത കൂടിയവർ അവിടെ ആദ്യമൊക്കെ ചെല്ലും. ഏറെ ദിനങ്ങൾ വേണ്ടിവരില്ല. അതിനുമുൻപു് ചെടിപ്പുണ്ടാകും. അശ്ലീലരചനയിൽ ഇന്നുണ്ടായിരിക്കുന്ന ചെടിപ്പുപോലെതന്നെ അതു്.

പിന്നെ ഒരു കണക്കിൽ നമ്മളെ

## സി. നാരായണപിള്ള

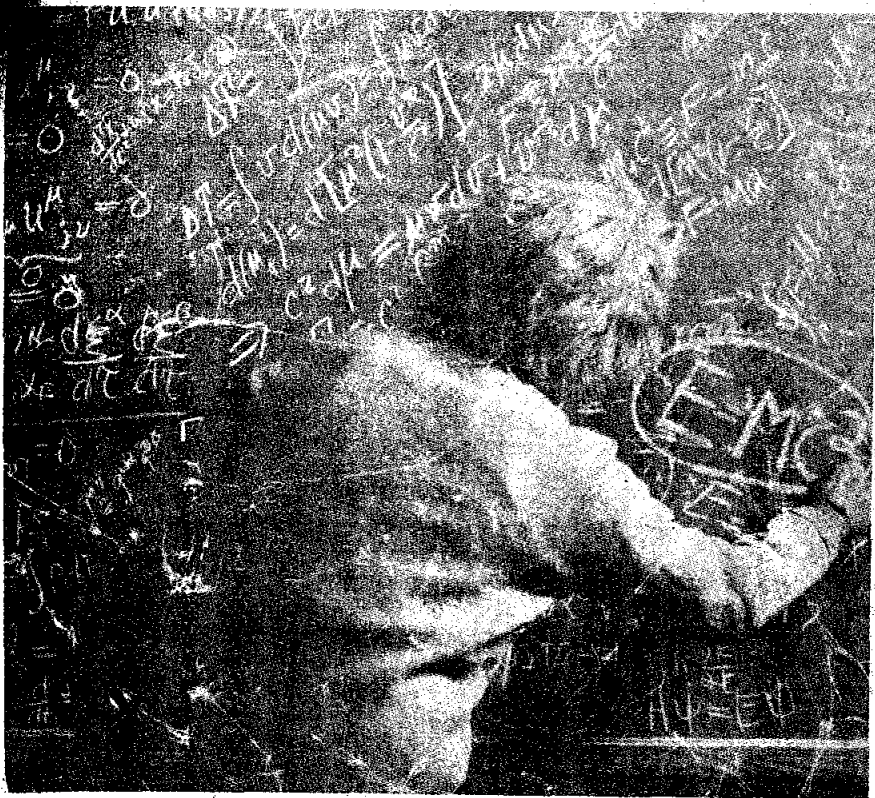


ല്ലാം. കാംബറേ നൃത്തവിദഗ്ദ്ധന്മാരും നൃത്തവിദഗ്ദ്ധകളുമല്ലേ? നെഞ്ചിലെ കുറുത്തരോമം കാണിക്കാൻ, അതിലൂടെ ചാർത്തിയിരിക്കുന്ന സ്വർണ്ണ മാല കാണിക്കാൻ ബനിയനിടാതെ ഷർട്ട് തുറന്നിട്ടുകൊണ്ടു് കടയിലിരിക്കുന്ന ഉടമസ്ഥൻ, ഇരുകീപ്പിടിച്ചു ചാൻസിട്ടു് ജനനേന്ദ്രിയത്തിൻറെ തളളൽ കാണിച്ചു നടക്കുന്ന ചെറുപ്പക്കാരൻ, ഭുജകോടരം കാണുന്ന സ്ത്രീവ്ലെസ്സ് ബ്ലൗസിട്ടു നടക്കുന്നവൾ, ജനനേന്ദ്രിയത്തിൻറെ രൂപമാർന്ന പൊക്കിയ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നവൾ, മൈഹിത് ഷൂസോ ചെരിപ്പോ ഇട്ടു് നിതംബം കൂടുതൽ ആട്ടുന്നവൾ, മിനിസ്കർട്ട് ധരിക്കുന്നവൾ, കാണുന്നവർക്കു് ഓക്കാനം ഉണ്ടാക്കുന്ന 'നെററി' ധരിക്കുന്നവൾ ഇങ്ങനെ എത്രയെത്ര കാംബറേക്കാരാണ് നമ്മുടെ നാട്ടിലുള്ളതു്. അതിൻറെ യെല്ലാം എക്സ്ട്രീംനായൊരു കരുതിയാൽ മതി കാംബറേ നൃത്തം. സദാചാര വ്യസനികൾ വ്യസനിക്കുമ്പോലെയൊന്നുമില്ല ഈ നൃത്തത്തിൽ. തോമസിൻറെ സുവിശേഷത്തിൽ ക്രിസ്തുപറയുന്നു: "ലജ്ജകൂടാതെ നിങ്ങൾ ശരീരം അനാവരണം ചെയ്യുമ്പോൾ, നിങ്ങൾ വസ്ത്രങ്ങൾ ഉൾ കാല്ല്യലൊറിഞ്ഞു് കണ്ഠങ്ങളെപ്പോലെ അവയെ പവിട്രീതേക്കുമ്പോൾ" [ഞാൻ നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വീണ്ടുമെത്തും.]

പണ്ട്, കെ. എം. പണിക്കർ കവിയല്ലെന്നു കാണിച്ചുകൊണ്ടു് ഞാനെഴുതിയ ലേഖനം വായിച്ചിട്ടു് സി. നാരായണപിള്ള എന്നൊടു പറഞ്ഞു: "ഞാൻ നിങ്ങളുടെ ലേഖനം വായിച്ചു. കെ. എം. പണിക്കർ കവിയല്ലെന്നു സ്ഥാപിച്ചു അടങ്ങു എന്നൊരു മട്ടു് നിങ്ങൾക്കു്. അതു പാടില്ല. 'എനിക്കു' അങ്ങനെ തോന്നുന്നു. ഞാൻ എഴുതുന്നു' എന്ന രീതിയേ ആകാവൂ." ഞാൻ ആ ഉപദേശം സ്വീകരിച്ചു. കാംബറേ നൃത്തം തെറ്റാണെന്നു തോന്നുന്നോ? എങ്കിൽ അതു പറഞ്ഞുകൊള്ളൂ. ഇത്ര ആവേശം കാണിക്കാതിരിക്കൂ. ആവേശം കാണിച്ചാൽ ബഹുജനം തെറ്ററിയാകും. പി. എസ്. നിർമ്മല മാതൃഭൂമി ആഴ്ചപ്പതിപ്പിൽ എഴുതിയ നീഷ്പക്ഷതയുള്ള ലേഖനം വായിച്ചതിനാലാണ് ഇത്രയും എഴുതണമെന്ന് എന്നിക്കു തോന്നിയതു്.

## മോഹറംഗം

വടക്കേയിന്ത്യയിൽ ഒരു കാട്ടുപ്രദേശത്തു് കറെക്കാലം താമസിച്ചിരുന്നു ഞാൻ. താമസിക്കുന്നിടം ടൗൺഷിപ്പുപോലിരിക്കും. രണ്ടു ഫർലോൺ നടന്നാൽ മതി, കാട്ടിനകത്തുകും. മരങ്ങൾ ഇടതിങ്ങി വളർന്നുനിൽക്കുന്നതു്. വള്ളികൾ കെട്ടുപിണഞ്ഞു് പാമ്പുകളെപ്പോലെ കിടക്കുന്നതു് കണ്ടാൽ പേടിയാകും. അതു കാണുമ്പോൾ താമസസ്ഥലത്തെ കീലിട്ടു് റോഡുകളും അവയെ വെള്ളിച്ചാറിൽ മുക്കുന്ന വൈദ്യുതദീപങ്ങളും ഓർമ്മവരും. കൊടുംകാടാണു് മോഹ



ഐൻ ഷെയ്ക്ക്

കേൾക്കുക. ഐൻ ഷെയ്ക്ക് എന്നെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നത്.

അവിടത്തെ മഴക്കാലം ആദ്യമായിട്ടാണ്. കൊടുങ്കാറ്റിടക്കം. മഴയേറിയതാണ്. ഇറങ്ങിനടുന്ന ഐൻ മുന്നേ കടകൾ പിടിവിട്ട് പറന്നുപോയിട്ടുണ്ട്. മഞ്ഞുകാലം വരുമ്പോൾ തൊലിയാകെ വലിയും. ചെറുവെള്ളം വരും. ചുണ്ടുകൾ പൊട്ടും. അപ്പോഴാണ് മോഹം. മഴക്കാലമെത്ര മേടം. എന്തൊന്നും. ഐൻ ഷെയ്ക്ക്. മഴക്കാലവും വള്ളത്തോളം ചങ്ങമ്പുഴയും. ഭാഷ കൈകാര്യം ചെയ്ത കാലയളവുപോലാണ്. കൊടുങ്കാറ്റും മഞ്ഞുകാലവും. നവീനന്മാർ ഭാഷ പ്രയോഗിക്കുന്ന ഈ കാലയളവുപോലാണ്. ജീവിതമാകെ മോഹവും. മോഹം. ഗണമോണ്. അപകടത്തിൽ കാലു പോയവർ വീൽപ്പെയറിൽ ഇരുന്ന് കൊച്ചുപെൺകുട്ടികൾക്കു പു അടർത്തിക്കൊടുക്കുന്നു. സെക്സാണ് അതിന്റെ പിന്നിലുള്ളതെന്ന് ചിലർ പറഞ്ഞപ്പോൾ അയാൾ കൂട്ടുകാരനെയും അയാളുടെ മകളെയും കാണാൻ പോയി. മകൾക്ക് അന്നും അഞ്ചുവയസ്സാണെന്നാണ് അയാളുടെ വിചാരം. അവളെപ്പിടിച്ച് മടിയിലിരുത്തി പൂച്ചിക്കാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോൾ അവൾ ചാടിയെഴുന്നേല്ക്കുന്നു. അവൾ കോളേജ് വിദ്യാർത്ഥിനിയാണെന്നും പ്രായമെത്തിയവളാണെന്നും കൂട്ടുകാരൻ അറിയിക്കുന്നു. മോഹം. ആദ്യത്തെ മോഹം. ഗ. ഉറക്കുന്ന മോഹമെന്തൊന്നാണെന്ന് വേണ്ടിവന്നു. കക്കം വാരികയിൽ ഇ. യു. അരവിന്ദാക്ഷൻ എഴുതിയ 'സുന്ദര

കാണ്ഡം ഇവിടെ സമാപിക്കുന്നു' എന്ന ഇക്കമെന്നായിട്ടുണ്ട്. പാവകൾ വെറും പാവകളാണെന്നും ജീവനുള്ള കട്ടികളല്ലെന്നും മനസ്സിലാക്കാൻ കാലം വേണ്ടിവരും. പെൺകുഞ്ഞിന്. ഈ കഥയിലെ പ്രധാനകഥാപാത്രം. നിഷ്കളങ്കനാണ്. പ്രത്യേകിതമായിട്ടുള്ളതാകാൻ കലാമേന്മ വേണ്ടിവന്നുവെന്നു പറയാനുള്ളത്.

## നിർവ്വചനങ്ങൾ, നിരീക്ഷണങ്ങൾ

കണ്ണി:- ബ്രഹ്മക്ഷരമെന്ന സി. വി. രാമൻപിള്ള. ബുദ്ധിശക്തിയുടെ അടയാളമെന്ന ചിലർ. അതു സത്യമാണെങ്കിൽ കാട്ടുപോലെ നല്ലമുട്ടിയുണ്ടായിരുന്ന ഐൻ ഷെയ്ക്കനാണ് ഏറ്റവും വലിയ മണ്ടൻ.

ഫോറിൻ സാധനങ്ങൾ:- മാലി ദ്രാവിഡ് ഉണ്ടാക്കുന്ന എല്ലാ സാധനങ്ങളും തിരുവനന്തപുരത്തുള്ളവർക്കു ഫോറിൻ സാധനങ്ങളാണ്.

അശ്ലീലം:- സ്രീകുമാരൻ വല്ലാതെ ലജ്ജിക്കും. ഉറക്കുന്നതിലെ അവതരണ പ്രവർത്തനങ്ങൾ പുരുഷന്മാരെ അതിലേറെ ലജ്ജിപ്പിക്കും. "ഓവർ റൂ ഡെൽഹി:" പരസ്യങ്ങൾ കാണാൻ ഗോസായിഭാഷ കേൾക്കാനും തയ്യാറായിക്കൊള്ളൂ എന്ന മുന്നറിയിപ്പ്.

ഭാര്യയെ പ്രസവത്തിനായി വീട്ടിലയച്ചിട്ട് അയാൾ ഒറ്റയ്ക്കു താമസിക്കുന്നു. മഴവിവസം. മഴയിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടാൻ ഒരു സുന്ദരി അവിടെ കയറിപ്പെന്നു. അയാളുടെ കാമമിളകി. അവളു

ണ്ടോ വശപ്പെടുന്നു. കടയെടുത്തു കൊടുത്ത് അയാൾ അവളെ യാത്രയാക്കുന്നു. ആരുടെ ജീവിതത്തിലും ഉണ്ടായിരിക്കാനിടയുള്ള ഈ സംഭവം വൈശാഖന്റെ രൂപിക തനിത്തങ്കമാക്കിയിരിക്കുന്നു. (വനജാലകം എന്ന കഥ-കരിമ്പന മാസികയിൽ.)

മോനായിയുടെ ഭട്ട് മനോരാജ്യത്തിൽ. ആരെത്തുപറഞ്ഞാലും ശരി എനിക്ക് ആഴ്ചത്തോളം ഭട്ടിനെ കണ്ടേതിൽ. അയാളുടെ മണ്ടത്തരം കണ്ടു ചിരിച്ചു പറയും. ചിരിക്കുമ്പോൾ പിന്നെയും ചിരിപ്പിക്കാൻ മംഗളം വാരികയിലെ കെ. എസ്. രാജുവിന്റെ മത്തായിച്ചുരുളുണ്ട്.

ഭർത്താവിനു ജോലി കിട്ടാൻ വേണ്ടി ഭാര്യ വ്യഭിചരിക്കുന്നു. ഭർത്താവു കടിയനായി. ഭാര്യ ആത്മഹത്യ ചെയ്തു! ജോലിവാങ്ങിക്കൊടുത്തവനോട് ഭർത്താവ് പ്രതികാരത്തിന് ആരംഭിക്കുന്നു-നസിം പുനയൂർ എക്സ്പ്രസ്സ് വാരികയിലെഴുതിയ 'പുതിയ വിസ' എന്ന കഥയാണിത്-ബാങ്ക് കൊള്ളയടിക്കാനും വീട്ടിൽ കയറി മോഷ്ടിക്കാനും റോഡിലൂടെ പോകുന്നവന്റെ മുന്നിൽ കത്തി കത്തിയിറക്കാനും ദുഷ്ടന്മാർ ധാരാളമുള്ളതുകൊണ്ടാണ് പൊലീസ് അഭിഭാഷകനും കോടതിയും ഉണ്ടായത്. ഇത്തരത്തിൽ കഥകൾ ധാരാളമുള്ളതുകൊണ്ടാണ് സാഹിത്യവാർത്ത. നിലനിൽക്കുന്നത്. അനേകം നസിം പുനയൂർമാർ ഉണ്ടാകട്ടെ.

ഭർത്താവും ഭാര്യയും കൂടി വഴക്കു കൂട്ടുമ്പോൾ ആ ശബ്ദങ്ങളെ പരക്കോടിയിൽ ഭർത്താവ് പറയും: "ഇതാ ഞാൻ പോകുന്നു. ഇനി നീ എന്നെ കാണുകയില്ല." രണ്ടു മണിക്കൂർ കഴിയുമ്പോൾ അയാൾ റോഡിൽ നിന്നു പതുങ്ങിപ്പതുങ്ങി വന്നു അത്ഭാഷം. കഴിക്കാൻ വേണ്ടി മേശയ്ക്കരികിൽ ചെന്നു ഇരിക്കും. മിണ്ടാതെ ഉറങ്ങുകയ്ക്ക് കിടന്നുറങ്ങും. പിന്നെപ്പോയിട്ട് ഭർത്താവിനെപ്പോലെ തിരിച്ചുവരുന്ന കഥകൾ ഏറെയുണ്ട്. ഭർത്താവിനെ ഭാര്യയെയും കറിച്ചു പല്ലിശ്ശേരി കമാരി വാരികയിൽ എഴുതിയ 'വിവാഹിതർക്കൊരു മന്ത്രം' എന്ന കഥ അവയിലൊന്നാണ്.

ശാന്തിയും രവിയും സ്നേഹിച്ചു പരസ്പരം. രവി പോയി. ശാന്തി "എന്റെ രാജകുമാരനെ നിങ്ങൾ കണ്ടുപോ?" എന്ന ചോദ്യംകൊണ്ട് കഴിഞ്ഞുകൂടുന്നു. ഗേളി തഴവാ മനോരമ ആഴ്ചപ്പതിപ്പിൽ എഴുതിയ ഒരു കഥയുടെ സാരമാണിത്. സംസ്കാര ദരിദ്രൻ സംസ്കാര സമ്പന്നനെ അവഹേളിക്കാൻ കഴിയും. ചീത്ത വാക്കുകൾ പറഞ്ഞു. സംസ്കാര സമ്പന്നൻ മിണ്ടുകയുമില്ല. ഗേളി തഴവായുടെ കഥ വായിച്ച് നമ്മൾ മിണ്ടാതിരിക്കണം.

\* \* \*  
സ്രീകുമാരൻ. ചെറുവയസ്സായ; വിശേഷിച്ചും വീട്ടിനകത്തും. ചെങ്കുട്ടിയായ ഭവനത്തിന്റെ ഐശ്വര്യം തകരും. ഭാഷയിലെ പദങ്ങൾ സ്രീകുമാരൻ. അവ ഉറക്കെ സംസാരിക്കുന്നത്. സംസാരിച്ചാൽ? സാഹിത്യം തകരും.